



# Mass Schedule

**MONDAY, July 20<sup>th</sup>, 2009**

7:00 a.m. † Richard Sorento  
from Catherine Wolak

**TUESDAY, July 21<sup>st</sup>, St. Lawrence of Brindisi**

7:00 p.m. † Helena i Józef Kowalescy  
od Ireny

**WEDNESDAY, July 22<sup>nd</sup>, St. Mary Magdalene**

7:00 a.m. † Barbara Claire Potash  
from the Junior Competition Team

**THURSDAY, July 23<sup>rd</sup>, St. Bridget of Sweden**

7:00 a.m. † Anna Ball  
from John, Karen, Katie  
and Kellie Kramarz

**FRIDAY, July 24<sup>th</sup>**

7:00 a.m. † Jan i Katarzyna Bednasz  
od córki

**SATURDAY, July 25<sup>th</sup>, St. James, Apostle**

7:00 a.m. † Richard Sorento  
from Mary & Tom Graham  
and Mary Smith

5:00 p.m. † Joseph A. Dura (anniv.)  
from daughter Evelyn & family

† Genowefa Łapinska  
from daughter & family

† John & Julia Zajac  
from children

† Helen Kaminski  
from Carol & George Fuzes

† Bolesław Dziki (1 rocz.)  
od syna Zbigniewa z rodziną

† Stanisław Supel  
from Ewa & Henry Doroba




# Mass Schedule

**SUNDAY, July 26<sup>th</sup>, Seventeenth Sunday in Ordinary Time**

8:00 a.m. † Stanisław i Anna Radgowski  
od Teresy Zaleski

† Pelagia i Józef Tomaszek  
od rodziny Tomaszek

† Kazimierz Radgowski  
od Marianny z rodziną

† Józef Midura  
od Jana Skłodowskiego

9:30 a.m. Living & Deceased Members of  
St. Hedwig's Parish Family

† Sophie & Andrew Grenda  
from son Joseph & family

† Mary Mazeikis  
from daughter & family

† Leo Edward Oberschmidt III  
from Bernadette & David Seaman

11:00 a.m. † Anna Przeradzki  
od córki z rodziną  
† Czesław Wieczorek  
od Marianny z rodziną  
† Michał Surówka  
od syna z żoną  
† Jerzy Konieczny (IX rocz.)

## SANCTUARY CANDLE

### Church

Health & Blessings for Kevin Valyo who is in Afghanistan  
from grandmom Turczyn

† John & Julia Zajac from children

### Chapel

Health & Blessings from mom

## SPECIAL PRAYER FOR THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY



Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch. AMEN

## MODLITWA W INTENCJI ŻOŁNIERZY

Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich najbliższych.



## Remember Our Sick



Matthew Bogacz, Anna Burzawa, Valeria Chidzik, Stephe Cieszkowski, Rodger Cryan, Michael Czajkowski, Charlotte Dombrowski, Bartoszek Dudek, Julia Fennimore, Lillian Iatesta, Fr. Fred Jackiewicz, Catherine Jones, Ruth Kisielewski, Patricia Krupa, Henrietta Kulak, John Kwoka, Alice S. Laird, Edward Laird, Sr., Helen Lewanowicz, Florence Mieszkowski, Joe Pasela, Dan Piestor, Anna Proniewski, Lottie Rak, Jean Sikorski, Bill Silvers, Kelly Ann Strycharz, Angelo



**XVI NIEDZIELA ZWYKŁA – Mk 6,30-34:** *Apostołowie zebrali się u Jezusa i opowiedzieli Mu wszystko, co zdziałali i czego nauczali. A On rzekł do nich: Pójdźcie wy sami osobno na miejsce pustynne i wypocznijcie nieco. Tak wielu bowiem przychodziło i odchodziło, że nawet na posiłek nie mieli czasu. Odpłynęli więc łodzią na miejsce pustynne, osobno. Lecz widziano ich odpływających. Wielu zauważyło to i zbiegli się tam pieszo ze wszystkich miast, a nawet ich uprzedzili. Gdy Jezus wysiadł, ujrzał wielki tłum. Zlitował się nad nimi, byli bowiem jak owce nie mające pasterza. I zaczął ich nauczać.*

Ludzie gubią się w swym życiu. Niektórzy dość poważnie. Są tacy, którzy nie widząc sensu życia – odbierają je sobie. Oczywiście – to są tak zwane ekstremalne sytuacje, na które psychologia odpowiada, jak tylko potrafi. Ale jest także inny punkt widzenia: nawet jeśli życie staje się trudne do zniesienia, trzeba pamiętać powołaniu do świętości, o przyjętej Ewangelii, według której zgodziliśmy się żyć. Nie jesteśmy sami w tym ziemskim życiu. Mamy Pasterza – Jezusa Chrystusa. On nie opuszcza nigdy swoich wyznawców i pokrzepia ich swym słowem. Nie wolno się bawić ludźmi! Ludzie nie są do zabawy. Nie można eksperymentować na człowieku i sprawdzać, czy wytrzyma jakieś psychiczne lub fizyczne obciążenia. Człowiek może wytrzymać wiele, ale Bóg nie wytrzyma, bo człowiek jest jego dziełem i Bóg kocha każdego człowieka. Każdy z nas winien znać swoją wartość. To jest jedno z najważniejszych zadań: poczuć się wolnym w Chrystusie. Ta zasada dotyczy szczególnie tych, którzy piastują wysokie stanowisko i są odpowiedzialni za ludzi. Jeszcze bardziej odpowiedzialni są ci, którym Bóg przez posługę Kościoła dał specjalne zadania do wykonania. Chodzi o pasterzy Kościoła – księży biskupów. Ponieważ biskup jest odpowiedzialny za całą diecezję, a sam nie może służyć wszystkim diecezjanom, dlatego księża proboszczowie są jakby przedłużeniem ramienia biskupa i w jego imieniu głoszą Dobra Nowinę. Biskupi poprzez swoich kapłanów i diakonów nauczają Lud Boży, przypominają naukę, którą głosili Apostołowie. W ten sposób upodabniają się do Chrystusa dobrego Pasterza: nie opuszczają wyznawców Chrystusa i karmią ich Jego słowem i sakramentami.

## **OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE**

1. Pamiętajmy o właściwym wykorzystaniu podarowanego nam czasu wakacji. To nie jest czas wolny od przykazań Bożych i kościelnych! Niech sprzyja pogłębieniu naszych relacji z Bogiem, umocnieniu wiary, nawróceniu. Temu właśnie służy każda niedzielna Eucharystia. Nie rezygnujmy z tego najcenniejszego spotkania z Panem Jezusem, tak łatwo zastawiając się wakacjami, oddaleniem świątyni. Wierzyć w Chrystusa – to znaczy być Jego świadkiem wobec bliźnich i świata!

2. W czwartek, 23 lipca, w kalendarzu liturgicznym przywołujemy świętą Brygidę (ok. 1302-1373), patronkę Europy. Warto spojrzeć na jej piękne życie (żony, matki, a potem zakonnicy). Jest ono świadectwem, że każdy stan może być przestrzenią spotkania z Bogiem. Wpatrując się w tę szlachetną postać, widzimy, że los każdego człowieka, także współczesnego, jest drogą szukania Boga albo raczej drogą, na której jesteśmy przez Niego odnajdywani. Uznając aktualność jej przykładu, Jan Paweł II w 1999 roku ogłosił Brygidę współpatronką Europy. Jak ona trawimy w Tym, który nas tak umiłował.

3. W sobotę, 25 lipca, obchodzimy święto Jakuba Apostoła. Został powołany jako jeden z pierwszych uczniów Pana Jezusa wraz ze swoim bratem Janem, stąd Jakub Starszy albo Większy. Spośród Apostołów pierwszy, a po Szczepanie drugi męczennik Kościoła. Już w 44 roku na rozkaz Heroda został ścięty mieczem (Dz 12,1-2). Jego krótkie życie nie jest porażką, a raczej świadczy o tym, że tylko miłość i pokorna służba są drogą do prawdziwej wielkości.

4. 25 lipca czcimy też świętego Krzysztofa, męczennika z połowy III wieku, patrona kierowców i podróżujących, orędownika w śmiertelnych niebezpieczeństwach. Może warto pamiętać o nim podczas wakacyjnych wojaży, prosić go o opiekę, aby szczęśliwie i cało powrócić do domu!

## **W TYM TYGODNIU PATRONUJĄ NAM:**

- 20 VII – bł. Czesław (1180-1242), prezbiter, który jako kapłan diecezjalny przyjął habit dominikański z rąk samego świętego Dominika; z Krakowa wyruszył do Pragi i stał się założycielem rodziny dominikańskiej na ziemi czeskiej, a następnie we Wrocławiu, gdzie pozostał do śmierci;
- 22 VII – św. Maria Magdalena – Maria z Magdali, która swoje losy związała na zawsze z Chrystusem po tym, jak wyrzucił z niej siedem złych duchów; w kilku miejscach wymieniają ją Ewangelie;
- 24 VII – św. Kinga (1234-1292), córka króla węgierskiego Beli IV, żona polskiego księcia Władysława Wstydlwego. Po śmierci męża wstąpiła do zakonu klarysek, dla których ufundowała klasztor w Starym Sączu i poświęciła swe życie

dla ubogich. Papież Benedykt XIII przyznał jej tytuł patronki Polski i Litwy. Kanonizował ją Jan Paweł II w 1999 roku (wspomnienie obowiązkowe).



# Weekly Collections

July 11<sup>th</sup> & 12<sup>th</sup>, 2009

Weekly Collection	\$5,144.00
Maintenance	\$1,826.00

Czy możesz ofiarować na niedzielą tacę wartość ½ godz. swojej tygodniowej pracy?

**Serdeczne Bóg zapłać za zrozumienie i Wasze ofiarne i dobre serca.**

Could you please contribute a half hour of your weekly wage in your weekend offering?

**God Bless you and thank you for your kind and generous hearts.**

**Please remember the Church of St. Hedwig in your will as a lasting and loving gift to your parish community! Thank You!!**

## ST. HEDWIG'S PARISH VETERANS MEMORIAL

All Veterans, active or inactive, qualify to enter names on the Memorial Walk. The cost is \$30.00 per brick. For information please call Julius Wszolek at 599-2298

Lest We Forget  
Because of them, our lives are full—  
Because of them, our nation lives  
Because of them, our world is Blessed.

## CEMETERY REPAIRS

Is your military plaque sinking in the ground? Would you like it raised and leveled? Any and all work done on graves. Please call (609)577-7793.

## DIOCESAN PRE-CANA

The Office of Family Life/Respect Life is offering a Pre-Cana session in the summer, on July 25, 2009 at St. Gregory the Great Church in Hamilton Square, New Jersey. Go to [www.dioceseoftrenton.org/go/precanna](http://www.dioceseoftrenton.org/go/precanna) or

contact Donna Goodwin at 609-406-7400 ext. 5592. Registration fee is \$125 per couple.



## SIXTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

The first and second readings for today seem to play on a number of contrasting images. The oracle of Jeremiah contrasts false leaders with that righteous shoot who shall govern wisely; bad shepherds with the good shepherd who is God; the present time of dispersion and distress with the coming days of salvation. His message is a word of hope for exiled Israel. The excerpt from Ephesians invites Gentile Christians to contrast their prior status with their present life in Christ. They who were once far off have been brought very near. The dividing wall that separated Jew and Gentile has given way; there is now, in place of the two, one new humanity with one route of access to the Father. The message is a word of hope for Jews and Gentiles estranged from God and from one another. Both readings proclaim God's intention to gather the sheep so that there will be one flock, one shepherd (cf. Jn 10:16). That is the

mission of Jesus in today's Gospel. The sight of the vast crowd, like sheep without a shepherd, fills him with compassion. "And he began to teach them."



## BAPTISM

If you are planning to have a child baptized in future months, a Baptism preparation class for parents and godparents will be held on the second **Thursday** of each month at 7 p.m. in the convent.

## 2009 SAINT ANN NOVENA

Fr. Cedric Pisegna, C.P., Preacher, Author, and Producer of "LIVE WITH PASSION!" seen on WMCN (channel 44) Philadelphia, Fridays at 7:30 am, will be this year's Saint Ann Novena Preacher at the Church of Saint Ann, 1253 Lawrence Rd, Lawrenceville, NJ from July 18<sup>th</sup>—26<sup>th</sup>, 2009 at 9:00 am and/or 7:30 pm. Mark your calendar today. This is a great summer spiritual experience you will not want to miss. Please call The Church of Saint Ann to request a copy of the Novena Prayers or a complete Novena Schedule at 609-882-6491 or go to [www.churchofsaintann.net](http://www.churchofsaintann.net).

*What do you wish for, what do you pray for, my dear brothers and sisters, when you come to church? Is it mercy? How can it be anything else? Show mercy, then, while you are on earth, and mercy will be shown to you in heaven.*

*Saint Caesarius of Arles*



**Our Lady of  
Czestochowa**

© J. S. Paluch Co., Inc.

### **VII ANNUAL WALKING PILGRIMAGE**

Once again the parish will have their Annual Walking Pilgrimage from St. Hedwig's to the American Czestochowa in Doylestown, PA on the weekend of August 8<sup>th</sup> & 9<sup>th</sup>, 2009. All parishioners are invited to participate in this two-day spiritual journey. For further information please call Wioletta Wyszynski 577-5312.

**VII PIESZA PIELGRZYMKĄ** – Po raz kolejny 8-go sierpnia rano wyruszy z naszej Parafii piesza pielgrzymka do Amerykańskiej Częstochowy. Serdecznie zapraszamy do wspólnych rekolekcji w drodze. Po więcej informacji proszę dzwonić do Wioletty Wyszynskiej 609-577-5312.

Zapisy na pielgrzymkę 26 lipca i 2 sierpnia po polskich Mszach świętych w kościołach św. Jadwigi i św. Krzyża w Trenton.

### **NEW JERSEY CATHOLIC CONFERENCE**

In order to make the Church's position clear and explain its reasoning, the New Jersey Catholic Conference with funding from the Knights of Columbus, has produced a short video in defense of marriage as between one man and one woman. It is available for viewing on the internet <http://www.njcofc.org/index.php?mid=223>. It only runs 14 minutes and I encourage you to view it and become better informed about the implication of same-sex marriage. The video concludes with a statement by the Most Reverend John M. Smith, Bishop of Trenton.

### **SAINT HEDWIG'S KNIGHTS OF COLUMBUS COUNCIL #7244**

On Saturday, August 1<sup>st</sup> following the 5:00 pm Mass, the Saint



Hedwig's Knights of Columbus will install their newly elected officers for the 2009-2010 Columbian Year. This year's Grand Knight will be Frank Shaw. Parishioners are invited to attend and observe the installation ceremony. We further invite and encourage all men of our parish to join our Fraternal Order dedicated to helping others.



### **DIOCESAN PILGRIMAGE THE BASILICA OF THE NATIONAL SHRINE OF THE IMMACULATE CONCEPTION**

Bishop John Smith invites the clergy and the faithful, of the Diocese of Trenton, to journey with him to the Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception, on **Saturday, September 19, 2009**. A pilgrimage is a devotional act of faith that has been part



of human religious experiences for centuries. The journey of a pilgrim symbolizes the spiritual journey of the disciple. We step out of our normal routine and allow the physical journey to stretch our souls as we journey into the mystery of God. We discover our own need for conversion as we draw near to the "Holy". This year's pilgrimage will take place during the "Year of the Priest," proclaimed by our Holy Father, Pope Benedict XVI. Together we will travel to Mary's shrine to ask for renewed hope to face the challenges that face our world and our Church. We will also raise our voices in thanksgiving for the priests that minister to us, and to pray for an increase in vocations to the priesthood. This year, as a special devotion, Deacons will be present at the Chapel of Our Lady of Hope to pray over each pilgrim. Please make every effort to join this year's diocesan pilgrimage to the Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception. For more information please contact the Parish pilgrimage coordinator, Richard Bannister at 890-8275.

### **BISHOP'S ANNUAL APPEAL**

Another example of the ministries made possible by your generous support to the Bishop's Appeal is:

### **CATHOLIC SCHOOLS**

Catholic education is a cornerstone ministry of the Diocese of Trenton. Hallmarks of our Catholic schools include high academic standards, self discipline, safety, and a sense of community and belonging. Moreover, Catholic identity is integral to every concept of the Catholic school. It is expressed/reinforced in the daily experiences and interaction of students, faculty, and administrators. In the Catholic family, children need to be taught to know and worship God and to love their neighbor. The Catholic principles taught in the home are mirrored and expanded upon by the school. A Catholic education provides children with academic excellence

enhanced with traditional Christian values. Through prayer, religious instruction, liturgies, and daily interaction, students become rooted in faith. We further believe that for a Catholic school to be viable it must be truly Catholic in faith, academically strong, and financially solvent, and the Bishop's Appeal helps to achieve these goals.

